

MONTAJE

ES

¡IMPORTANTE!

LEER LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DEL USO Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

El producto debe ser ensamblado por un adulto. Mantenga las partes desmontadas fuera del alcance de los niños.

Este producto es adecuado para niños que no pueden sentarse sin ayuda, darse la vuelta o ponerse de pie sobre las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

ADVERTENCIA

- Utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca.
- No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.
- No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.
- No deje las asas flexibles dentro del capazo.
- No deje nunca al niño sin vigilancia.
- Utilizar solamente sobre un suelo horizontal, nivelado y seco.
- No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo y el soporte.

OTRAS RECOMENDACIONES

- Utilice únicamente piezas de repuesto suministradas o aprobadas por el fabricante.
- No coloque el moisés cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor intenso.
- Compruebe periódicamente que el asa o asas y la parte inferior del capazo no presentan signos de deterioro o desgaste.
- La cabeza del niño nunca debe estar más baja que su cuerpo.
- Ten cuidado con el riesgo de impacto, por ejemplo al colocar el capazo en el suelo, al atravesar una puerta, etc.
- No añadas otro colchón encima del suministrado.
- No dejes en el capazo objetos que puedan suponer un riesgo de asfixia, por ejemplo peluches, almohadas, etc.
- No coloque el capazo cerca de ningún otro producto que pueda presentar un riesgo de estrangulamiento, por ejemplo, cuerdas, cordones de persianas/cortinas, etc.
- El calor excesivo puede poner en peligro la vida del bebé. Ten en cuenta la temperatura ambiente y la ropa del niño y asegúrate de que no tengan demasiado calor ni demasiado frío.
- Pide consejo a un profesional de la salud sobre las condiciones seguras para dormir.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El moisés puede extraerse de la funda y lavarse a máquina a 30° en un ciclo suave, velocidad máxima de centrifugado 800 rpm, sin secado a máquina.

APROBACIÓN DE SEGURIDAD

Este producto cumple los requisitos de seguridad de los sacos de dormir: EN 1466:2023. El colchón cumple la norma EN 16890+A1:2021.

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Dimensiones del moisés montado: 73 x 43 x H28 cm. Peso: 1,7 kg.

GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía legal de 2 años contra defectos de fabricación previa presentación del comprobante de compra.

MONTAGGIO

IT

IMPORTANTE!

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Tenere le parti smontate fuori dalla portata dei bambini.

Questo prodotto è adatto ai bambini che non possono sedersi da soli, rotolare o alzarsi in piedi con le mani e le ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.

AVVERTENZA!

- Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.
- Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini.
- Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
- Non lasciare le maniglie di trasporto flessibili all'interno della sacca porta bambini.
- Non lasciare mai i bambini incustoditi.
- Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.
- Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini e al supporto.

ALTRE RACCOMANDAZIONI

- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o approvate dal produttore. Non collocare la culla in prossimità di fiamme libere o altre fonti di calore elevato.
- Controllare regolarmente che le maniglie e il fondo della culla non presentino segni di danneggiamento o usura.
- La testa del bambino non deve mai essere più bassa del suo corpo.
- Prestare attenzione al rischio di urti, ad esempio appoggiando la culla sul pavimento, attraversando una porta, ecc.
- Non aggiungere un altro materasso a quello in dotazione.
- Non lasciare nella culla oggetti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento, ad esempio giocattoli morbidi, cuscini, ecc.
- Non collocare la culla vicino ad altri prodotti che potrebbero rappresentare un rischio di strangolamento, ad esempio corde, corde di tende, ecc.
- Il calore eccessivo può mettere a rischio la vita del bambino! Tenere conto della temperatura ambientale e dell'abbigliamento del bambino e assicurarsi che non sia troppo caldo o troppo freddo.
- Rivolgersi a un professionista della salute per consigli sulle condizioni di riposo sicure.

PULIZIA E MANUTENZIONE

La culla è rimovibile, rimuovete la copertura, è lavabile in lavatrice a 30° su un programma delicato, massima centrifuga a 800 giri/min, nessuna asciugatura in lavatrice.

APPROVAZIONE DI SICUREZZA

Questo prodotto è conforme ai requisiti di sicurezza per i sacchi a pelo: EN 1466:2023. Il materasso è conforme alla norma EN 16890+A1:2021.

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Dimensioni della culla montata: 73 x 43 x H28 cm. Peso: 1,7 kg.

GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia legale di 2 anni contro i difetti di fabbricazione su presentazione della prova d'acquisto.

ASSEMBLAGE

NL

BELANGRIJK!

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR LATER GEBRUIK.

Het product moet door een volwassene in elkaar worden gezet. Houd gedemonteerde onderdelen buiten het bereik van kinderen.

Dit artikel is geschikt voor kinderen die niet zelfstandig kunnen zitten, omrollen of op handen en knieën kunnen staan. Maximaal gewicht kind: 9 kg.

WAARSCHUWING!

- Alleen gebruiken op een stevig, stabiel, horizontaal en droog oppervlak.
- Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.
- Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
- Laat flexibele handvaten nooit in de wieg hangen.
- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Alleen gebruiken op een stevige stabiele ondergrond die vlak, horizontal en droog is.
- Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg en het onderstel spelen.

OVERIGE AANBEVELINGEN

- Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.
- Plaats het wiegje niet in de buurt van open vuur of andere hittebronnen.
- Controleer de handgreep(pen) en de onderkant van het wiegje regelmatig op tekenen van schade en slijtage.
- Het hoofd van het kind mag nooit lager liggen dan het lichaam van het kind.
- Pas op voor het risico van stoten, bijvoorbeeld door het wiegje op de grond te zetten, door een deur te gaan, enz.
- Leg geen extra matras bovenop de meegeleverde matras.
- Laat geen voorwerpen in het wiegje liggen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, zoals knuffels, kussens, enz.
- Plaats het wiegje niet in de buurt van andere producten die een risico op wurging kunnen vormen, zoals touwtjes, koorden van jaloezieën of gordijnen.
- Overmatige hitte kan levensbedreigend zijn! Houd rekening met de omgevingstemperatuur en de kleding van het kind en zorg ervoor dat ze het niet te warm of te koud hebben.

REINIGING EN ONDERHOUD

Het wiegje is afneembaar, verwijder de hoes, het is machinewasbaar op 30° op een fijnwasprogramma, maximaal centrifugeren op 800 toeren, niet in de machine drogen.

VEILIGHEIDSGOEDKEURING

Dit product voldoet aan de veiligheidseisen voor slaapzakken: EN 1466:2023. De matras voldoet aan EN 16890+A1:2021.

PRODUCTINFORMATIE

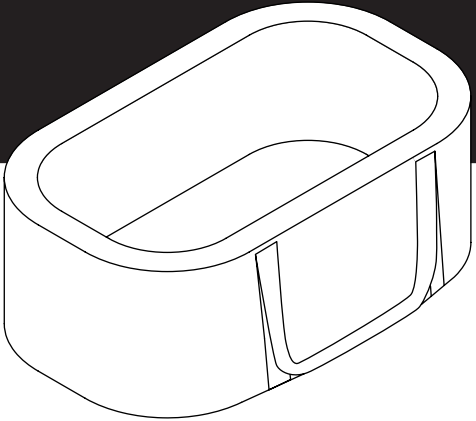
Afmetingen van het gemonteerde wiegje: 73 x 43 x H28 cm. Gewicht: 1,7 kg.

GARANTIE

Dit product heeft een wettelijke garantie van 2 jaar tegen fabricagefouten op vertoon van het aankoopbewijs.







KUKO

moses basket

Charlie Crane

10 bis, rue Bisson - 75020 Paris FRANCE

•

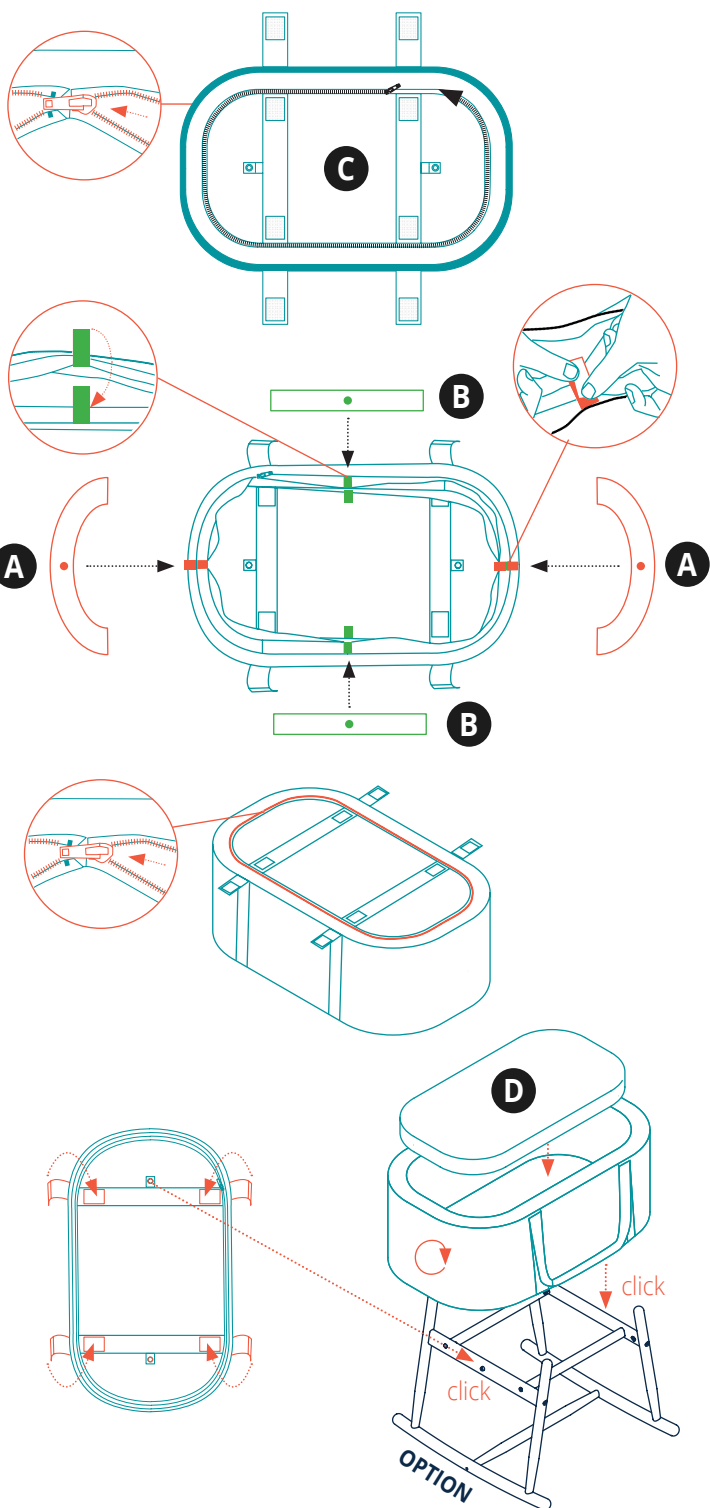
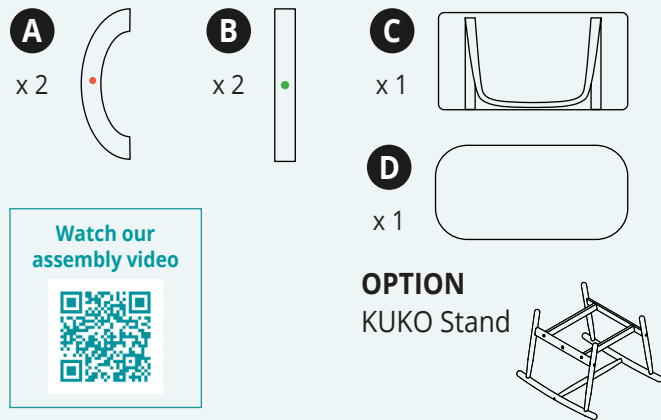
charliecraneparis.com

contact@charliecrane.fr

DEC24

ELEMENTS

Assembly elements • Eléments de montage • Baugruppen-Elemente • elementos de ensamblaje • elementi di montaggio • assemblage-elementen.



ASSEMBLY

IMPORTANT!

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

The product must be assembled by an adult. Keep disassembled parts out of the reach of children.

This item is suitable for children who cannot sit up unaided, roll over or stand up on their hands and knees. Maximum child weight: 9 kg.

WARNING!

- Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- Do not let other children play unattended near the carry cot.
- Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
- Do not leave flexible carrying handles inside the carry cot.
- Never leave the child unattended
- Only use on a firm ground which is horizontal level, flat and dry.
- Do not let other children play unattended near the carry cot and stand.
- Do not use if any part of the stand is broken, torn or missing.

OTHER RECOMMENDATIONS

- Only use spare parts supplied or approved by the manufacturer.
- Do not place the bassinet near open flames or other sources of high heat.
- Check the handle(s) and bottom of the bassinet regularly for signs of damage and wear.
- The child's head in the bassinet should never be lower than the child's body.
- Beware of the risk of impact, for example by placing the bassinet on the floor, going through a door, etc.
- Do not add another mattress on top of the one supplied.
- Do not leave objects in the bassinet that could present a suffocation risk, e.g. soft toys, pillows, etc.
- Do not place the bassinet near any other product that could present a strangulation hazard, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- Excessive heat can be life-threatening! Take into account the ambient temperature and the child's clothing and make sure they are not too hot or too cold.
- Ask a health professional for advice on safe sleeping conditions.

CLEANING AND MAINTENANCE

The bassinet is removable, remove the cover it is machine washable at 30° delicate program, maximum spinning at 800 rpm, no drying in machine.

SAFETY APPROVAL

This product complies with the safety requirements for sleeping bags: EN 1466:2023. The mattress complies with EN 16890+A1:2021.

PRODUCT INFORMATION

Dimensions of the assembled bassinet: 73 x 43 x H28 cm. Weight: 1.7 kg.

GUARANTEE

This product is covered by a 2-year legal warranty against manufacturing defects upon presentation of proof of purchase.

EN

MONTAGE

IMPORTANT !

À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Tenir les éléments démontés hors de portée des enfants.

Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul, rouler sur lui-même, ni se redresser en appui sur les mains et les genoux. Poids maximal de l'enfant : 9 kg.

AVERTISSEMENTS !

- Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche.
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin.
- Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant.
- Ne pas laisser les poignées flexibles à l'intérieur du couffin.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne poser que sur un sol plan, horizontal, ferme et sec.
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin et du support.
- Ne pas utiliser si l'un des éléments du support est cassé, déchiré ou manquant.

AUTRES RECOMMANDATIONS

- Utiliser exclusivement les pièces de rechange fournies ou agréées par le fabricant.
- Ne pas poser le couffin à proximité de flammes ouvertes ou d'autres sources de forte chaleur.
- Examiner régulièrement la ou les poignées et le fond du couffin afin de déceler d'éventuels signes d'endommagement et d'usure.
- La tête de l'enfant dans le couffin ne soit jamais plus basse que le corps de l'enfant.
- Prendre garde au risque de choc, par exemple en posant le couffin au sol, en passant une porte, etc.
- Ne pas ajouter un autre matelas au-dessus du matelas fourni.
- Ne pas laisser dans le couffin des objets qui pourraient présenter un risque de suffocation, par exemple des jouets non rigides, des oreillers, etc.
- Ne pas placer le couffin à proximité d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de strangulation, par exemple des ficelles, des cordons de stores/rideaux, etc.
- Une chaleur excessive peut mettre en danger la vie de l'enfant ! Tenez compte de la température ambiante et des vêtements de l'enfant et assurez-vous qu'il n'a pas trop chaud, ni trop froid.
- Demander l'avis d'un professionnel de santé en ce qui concerne les conditions de couchage en toute sécurité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le couffin est déhoussable, retirez la housse celle-ci est lavable en machine à 30° programme délicat, essorage maximum à 800 t/m, pas de séchage en machine.

HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ

Ce produit est conforme aux exigences de sécurité des couffins : EN 1466:2023. Le matelas est conforme à la norme EN 16890+A1:2021.

INFORMATIONS PRODUIT

Dimensions du couffin assemblé : 73 x 43 x H28 cm. Poids : 1,7 kg.

GARANTIE

Ce produit bénéficie d'une garantie légale de 2 ans contre tout défaut de fabrication et sur présentation d'une preuve d'achat.

FR

ZUSAMMENFASSUNG

WICHTIG!

LESEN SIE DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG VOR DER BENUTZUNG UND BEWAHREN.

Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Bewahren Sie demontierte Teile ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.

Dieser Artikel eignet sich für ein Kind, das nicht selbstständig sitzen, sich nicht herumrollen und sich nicht auf Händen und Knien aufrichten kann. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg.

WARNUNG!

- Nur auf einem festen, waagerechten, trockenen Untergrund verwenden.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.
- Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.
- Lassen Sie die flexiblen Tragegriffe nicht im Inneren der Tragetasche.
- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Nur auf einem festen, waagerechten und trockenen Untergrund verwenden.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche und des Ständers spielen.
- Verwenden Sie den Ständer nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.

WEITERE EMPFEHLUNGEN

- Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller gelieferten oder zugelassenen Ersatzteile.
- Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe von offenen Flammen oder anderen starken Hitzequellen.
- Untersuchen Sie den/die Griff(e) und den Boden der Babywanne regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzungserscheinungen.
- der Kopf des Kindes in der Babywanne nie tiefer liegt als der Körper des Kindes.
- Achten Sie auf die Gefahr von Stößen, z. B. beim Abstellen der Tragetasche auf dem Boden, beim Durchschreiten einer Tür usw.
- Legen Sie keine weitere Matratze über die mitgelieferte Matratze.
- Lassen Sie keine Gegenstände in der Tragetasche zurück, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, z. B. Spielzeug, das nicht fest ist, Kissen usw.
- Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe anderer Produkte, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, z. B. Schnüre, Jalousien-/Vorhangschnüre usw.
- Übermäßige Hitze kann für das Kind lebensbedrohlich sein! Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung des Kindes und achten Sie darauf, dass es nicht zu heiß oder zu kalt ist.
- Lassen Sie sich von einer medizinischen Fachkraft bezüglich der Bedingungen für ein sicheres Schlafen beraten.

REINIGUNG UND WARTUNG

Die Babywanne ist abnehmbar, entfernen Sie den Bezug und waschen Sie ihn in der Maschine bei 30° im Schonwaschgang, schleudern Sie ihn bei maximal 800 U/min.

SICHERHEITZULASSUNG

Dieses Produkt entspricht den Sicherheitsanforderungen für Babykörbe: EN 1466:2023. Die Matratze entspricht der Norm EN 16890+A1:2021.

INFORMATIONEN ZUM PRODUKT

Abmessungen der zusammengebauten Babywanne: 73 x 43 x H28 cm. Gewicht: 1,7 kg.

GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine gesetzliche Garantie von 2 Jahren gegen Herstellungsfehler und bei Vorlage eines Kaufbelegs.

DE